

はんたい
反対のことを言う/반대로 말하기

かい せつ
解説/해설

すうがく
数学は、むずかしいけど、おもしろいです。 / 수학은 어렵지만, 재밌습니다.

~けど

☆はんたいのことを言う言い方です。 / ☆반대로 말하는 표현법입니다.

【ふつう体】のあとに「けど」をつけて、はんたいのことを言います。 / 【반말체】뒤에 'けど'를 붙여 반대로 말합니다.

【ふつう体】の作り方は、第12課を見てください。 / 【반말체】를 만드는 법은 제 12 과를 참조하세요.

れい
[例]/[예]

パソコンは高いけど、便利です。 / 컴퓨터는 비싸지만 편리합니다. MP3 17-e01

漢字の練習はたいへんだけど、おもしろいです。 / 한자 연습은 힘들지만 재밌습니다. MP3 17-e02

その話は聞いたけど、わすれました。 / 그 이야기는 들었지만 잊었습니다. MP3 17-e03

メールを送ったけど、返事が来ません。 / 메일을 보냈지만 답장이 오지 않습니다. MP3 17-e04

ていねいに話すときは、「です」「ます」に「けど」をつけてもいいです。

정중하게 말할 때는 'です' 'ます'에 'けど'를 붙이면 됩니다.

れい
[例]/[예]

あの店、おいしいんですけど、ちょっとサービスがよくないですね。

저 가게, 음식은 맛있지만 서비스가 좀 안 좋네요. MP3 17-e05

とてもうれしいですけど、こんな高いものはいただけません。

굉장히 기쁘지만, 이런 비싼 물건은 받을 수 없습니다. MP3 17-e06

一人でがんばってみましたけど、むずかしくてできませんでした。

혼자서 노력해 보았으나 어려워 할 수 없었습니다. MP3 17-e07

書きことばや、あらたまった言い方では、「~けれども」「~けれど」になります。

문어체나 격식을 차린 표현에서는 '-けれども'나'-けれど'가 됩니다.

れい
[例]/[예]

努力したけれども、合格できなかった。 / 노력했지만 합격할 수 없었다. MP3 17-e08

よく考えてみたけれど、やはり行かない方がいいと思います。 / 곰곰이 생각해 보았지만

역시 가지 않는 편이 낫다고 생각합니다. MP3 17-e09



はんたい
反対のことを言う

れい ぶん
例文

なっとうはくさいけど、おいしいです。 [MP3] 17-e10

ジョギングは健康にいいけど、つかれます。 [MP3] 17-e11

あのラーメン屋はおいしいけど、いつもこんでいます。 [MP3] 17-e12

健太のことは好きだけど、恋人じゃない。 [MP3] 17-e13

せまい家だけど、ゆっくりしていただきます。 [MP3] 17-e14

佐藤さんは、ちょっと変わった人だけど、いい人です。 [MP3] 17-e15

言い方はよくないけど、その意見は正しい。 [MP3] 17-e16

よく洗ったけど、まだよごれがとれない。 [MP3] 17-e17

知っているけど、教えません。 [MP3] 17-e18

DVDを借りてきたけど、見る時間がありません。 [MP3] 17-e19

急いだけど、間に合いませんでした。 [MP3] 17-e20

明日は日曜日だけど、仕事です。 [MP3] 17-e21

一試合目は勝ったけど、二試合目で負けた。 [MP3] 17-e22

できるかどうかわからないけど、やってみよう。 [MP3] 17-e23

ぜんぜん勉強しなかったけど、テストはできた。 [MP3] 17-e24

浴衣を買ったんですけど、どうやって着たらいいか、わからないんです。 [MP3] 17-e25

音楽は好きですけど、最近あまり聞く時間がありません。 [MP3] 17-e26

携帯電話は便利だけれども、お金がかかる。 [MP3] 17-e27



반대로 말하기

예문

- 낫토는 냄새가 나지만 맛있습니다. MP3 17-e10
- 조깅은 건강에 좋지만 지칩니다. MP3 17-e11
- 저 라면집은 맛있지만 항상 붐빍니다. MP3 17-e12
- 겐타를 좋아하지만 남자친구는 아닙니다. MP3 17-e13
- 작은 집이지만 편안히 계세요. MP3 17-e14
- 사토씨는 조금 별나지만 좋은 사람입니다. MP3 17-e15
- 말하는 방법이 좋지 않지만 그 의견은 옳다. MP3 17-e16
- 충분히 씻었지만 아직 더러움이 남아 있다. MP3 17-e17
- 알고 있지만 알려줄 수 없습니다. MP3 17-e18
- DVD 를 빌려 왔지만 볼 시간이 없습니다. MP3 17-e19
- 서둘렀지만 시간에 맞출 수 없었습니다. MP3 17-e20
- 내일은 일요일이지만 일을 해야 합니다. MP3 17-e21
- 첫번째 시험은 이겼지만 두번째 시험은 졌다. MP3 17-e22
- 할 수 있을지 모르겠지만 해 보자. MP3 17-e23
- 전혀 공부하지 않았지만 시험은 잘 보았다. MP3 17-e24
- 유카타를 샀지만 어떻게 입는지 모르겠습니다. MP3 17-e25
- 음악은 좋아하지만 요즘은 들을 시간이 별로 없습니다. MP3 17-e26
- 휴대전화는 편리하지만 돈이 듭니다. MP3 17-e27

